



8月20日～9月12日

ポルトガル語版

広報いわた 8月号 (日本語訳)

2020年8月 No.181

総住民数 169,708人
ブラジル人 4,807人
2020年6月末日

◆◆◆ 磐田市では「心と心の通い合うまち」を進めています ◆◆◆

令和3年度入学予定児童を対象とした就学時健康診断

来年度、市内小学校へ入学する子ども(平成26年4月2日～平成27年4月1日生まれ)を対象とした就学時健康診断を10月～11月に各小学校で実施します。

詳細は9月以降、郵送で通知します。学校により、実施日や受付時間などが異なりますので、通知文書をご確認ください。(市教育委員会ホームページで日程一覧をご覧ください)

問い合わせ先：学校教育課(西庁舎3階) TEL：0538-37-4923 FAX：0538-36-3205

「マイナンバーカード」の出張申請

各支所にて、マイナンバーカードの出張申請を行います。顔写真を無料撮影し、マイナンバーカードの申請のお手伝いをします。なお、本庁市民課でも同様に申請できますので、ぜひご利用ください。

【とき・ところ】

- 福田支所 9月 2日(水) 10月 6日(火) 11月 4日(水) 12月 1日(火)
 - 竜洋支所 9月 9日(水) 10月 13日(火) 11月 11日(水) 12月 8日(火)
 - 豊田支所 9月 16日(水) 10月 20日(火) 11月 18日(水) 12月 15日(火)
 - 豊岡支所 9月 23日(水) 10月 27日(火) 11月 25日(水) 12月 22日(火)
- いずれも支所市民生活課 午前9時～午後5時 ※1月以降の日程は別途お知らせします。

【持ち物】

(A書類) 顔写真付きのもの

運転免許証・運転経歴証明書・パスポート・身体障害者手帳・在留カード等

(B書類)

健康保険証・後期高齢者医療証・介護保険証・年金手帳等

マイナンバー通知カード(無くした方は要相談)・住民基本台帳カード(お持ちの方のみ)

※A書類を2点、またはA書類・B書類を一点ずつお持ちの方は、郵送でカードを受け取れます。書類に不足のある方は、本庁市民課までカードを受取りに来ていただけます。

問い合わせ先：市民課(本庁舎1階) TEL：0538-37-4816 FAX：0538-37-2871

佐々木俊仁ガラス作品展 — 時を刻む —

【とき】 9月5日(土)～27日(日)

【時間】 午前9時30分～午後5時00分

【ところ】 磐田市新造形創造館つくるっぺい ギャラリー

【内容】 富山を拠点に活動しているガラス作家、佐々木俊仁の展示会です。静岡県内での初個展となります。ぜひご覧ください。

【参加費】 入館無料

【休館日】 9月7日(月)・14日(月)・23日(水)

問い合わせ先：磐田市新造形創造館(磐田市上新屋499-1) TEL: 0538-33-2380

市税等納期限

・国民健康保険税 (3期)

9月30日(水)

◆◆◆ 運転するなら、お酒を飲まない ◆◆◆

2020年8月 No.181

赤松則良没後100年記念企画展

旧赤松家記念館企画展 赤松則良没後100年記念企画展『男爵・赤松則良を巡る人々』

【とき】 9月2日(水)～10月6日(火) 午前9時～午後4時30分
(9月7・14・23・24・28日、10月5日は休館)

【ところ】 旧赤松家記念館 内蔵ギャラリー1階

【内容】 本年は、郷土の偉人「赤松則良」が亡くなってちょうど100年に当たります。これを記念して、旧赤松家記念館では表記の企画展を開催します。誰もが知る榎本武揚、前島密、渋沢栄一など明治の英傑と男爵・赤松則良との関わりを探ります。

問い合わせ先：旧赤松家記念館(磐田市見付3884-10) TEL・FAX：0538-36-0340

学生の就活支援！インターンシップ情報掲載冊子が完成

【対象】 磐田市に就職を希望する大学など

【内容】 市内に就職を希望する大学生等の学生の就職活動を支援するため、市内をはじめとする企業のインターンシップ情報を掲載した情報誌を作成しました。

【配布場所】 経済観光課(西庁舎1階)

【その他】 専用サイト「磐田 de (http://iwata-de.com)」にデータ版を掲載しています。または、冊子の郵送をご希望の方は、電話で磐田市UIJターン就職促進事業事務局「(株)東海道シグマ浜松支店(Tel: 053-424-5121)」へ

問い合わせ先：経済観光課(西庁舎1階) TEL：0538-37-4819 FAX：0538-37-5013

屋外広告物の設置は事前に市の許可を

【屋外広告物とは】

屋外広告物とは、建物の壁面や屋上に設置されている広告板、野立ての広告塔など、屋外で公衆に表示された広告物を行います。広告物を取り付ける際の脚も含まれます。

【屋外広告物の許可】

▼設置するとき、設置する場所、広告物の種類、大きさに応じて市の許可が必要です。

設置する前に、必ず「静岡県屋外広告物条例」をご確認ください。

▼設置したあと、許可には期間があります。継続して広告物を表示する場合は、期間満了日までに更新の申請をしてください。一度許可を受けていても、更新の申請をせずに広告物を表示している場合は違反となりますので、ご注意ください。また、定期的に点検し安全管理に努めて下さい。

【違反広告物の調査】

静岡県では、市町と連携し違反広告物を調査しています。無許可で広告物を表示している場合や、大きさなどが条例に適合していない場合は、許可申請や改修、除却の措置を依頼しています。皆様のご理解ご協力をお願いします。

問い合わせ先：都市計画課(西庁舎2階) TEL：0538-37-4907 FAX：0538-36-2459

☆いわたホットライン：携帯電話やパソコンなどでポルトガル語の情報を受け取りましょう！☆

磐田市からのお知らせや、救急医療機関・イベント情報を配信するシステムです。登録手順は、こちらをご覧ください。☞ <https://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/1005523.html>

◆問い合わせ：地域づくり応援課 Tel：0538-37-4811/Fax：0538-32-2353



みんなの国勢調査

5年に1度の日本で最も重要な統計調査「国勢調査」を2020年(令和2年)10月1日現在で実施します。

国勢調査は、外国人の方を含めた、日本に住む全世界が対象となります。

調査は、任命された調査員が各家庭を訪問し、調査書類を配布します。

回答は、調査書類内の案内に従ってインターネットで回答していただくか、記入した調査票を郵送で提出してください。

※外国語に対応したインターネット回答(6言語対応:ポルトガル語ほか5言語)および調査票(27言語対応:ポルトガル語ほか26言語)もあります。

○インターネット回答期間

令和2年9月14日(月)から令和2年10月7日(水)

○郵送での回答期間

令和2年10月1日(木)から令和2年10月7日(水)

問い合わせ先:総務課 統計グループ(豊田支所3階) TEL:0538-36-5502 FAX:0538-36-5545

「いわた応援チケット」2次販売が始まります

1セット13,000円分の商品券が10,000円で購入できる「いわた応援チケット」が発売されました。2次販売では申し込み不要で、1人1回3セットまで、どなたでも購入できます。

売り切れ次第終了となりますので、利用をお考えの方はお早めにお買い求めください。

【場所】8月24日(月) 午前9時～市内の郵便局、セブンイレブン

売り切れ次第終了。取扱数量は場所によって異なります。また、セブンイレブンは取り扱いの無い店舗もありますので、実行委員会ホームページでご確認ください。

(<http://www.iwata-cci.or.jp/iwatacci/annai/ouenticket2020.html>)

問い合わせ先:プレミアム商品券実行委員会

磐田商工会議所(磐田市中泉281-1) TEL:0538-32-2261 FAX:0538-32-2264

磐田市商工会(磐田市弥藤太島515-1) TEL:0538-36-9600 FAX:0538-35-4859

▶商品券の取り扱い店舗など詳しくは、実行委員会ホームページからご確認ください

Facebookにて、ポルトガル語で磐田市の情報発信中!

Facebookにて、いわた応援チケットについての説明動画を掲載しています。

その他にも、子育て、医療、福祉、災害情報など、皆さんの生活に関わる情報を発信しています。

個人アカウントをお持ちの方は、「Prefeitura de Iwata - Balcão de Informação」

「磐田市外国人情報窓口」ページで「いいね!」をすると、ニュースフィードに投稿情報が更新されるようになります。

スマートフォン・タブレット端末をお持ちの方▶

次の二次元バーコードから直接ページを閲覧できます▶



問い合わせ先:地域づくり応援課(本庁舎2階) TEL:0538-37-4811 FAX:0538-32-2353

分散避難と避難所の新型コロナウイルス対策にご協力

市が開設する避難所には、多くの避難者が集まり新型コロナウイルス等の感染リスクが高まります。混雑を避けるため、親戚・知人宅などへの分散避難にご協力をお願いします。

市では指定避難所の新型コロナウイルス感染防止策として、発熱者等の体調不良者とそれ以外の方を、検温と問診で振り分けるスクリーニングを実施するとともに、発熱者などの専用スペースを設けます。

すべての方の安全のため、ご協力をお願いします。

これから台風シーズンを迎えるにあたり、新型コロナウイルス感染症拡大を防止するための避難行動が求められています。

風水害時は、早めの避難を心掛けるとともに、様々な状況を想定し、あらかじめ避難場所を複数考えておきましょう。高齢者や乳幼児など配慮が必要な方を中心に、避難した後の環境も考慮して避難場所を選ぶことが大切です。地震発生時に、在宅で避難生活送れるよう、家庭での備えも進めてください。



問い合わせ先:地域づくり応援課(本庁舎2階) TEL:0538-37-4751 FAX:0538-32-2353

夜間・休日急患診療

★急患センターでの診療は急で比較的軽い症状の受診になります。

▶ところ:磐田市急患センター(上大之郷51) TEL:0538-32-5267



	日曜・祝日・年末年始	毎日
受付時間	8:45~11:30・13:45~16:30	19:15~22:00
診療時間	9:00~12:00・14:00~17:00	19:30~22:30
診療科目	内科・小児科・外科	内科・小児科 ★夜間の外科診療はできません

※上記の時間以外は、磐田市立総合病院へ

9月の休日救急歯科診療

▶診療時間/9:00~12:00

6(日)	渡辺歯科医院	周智郡森町飯田3188-1	0538-85-5555
13(日)	のだ歯科医院	磐田市中泉3-9-1	0538-33-6000
20(日)	磐田市立総合病院歯科口腔外科	磐田市大久保512-3	0538-38-5000

★休日救急歯科診療は医師の都合などで変更することがあります。

確認は、磐田消防署ダイヤル医療情報 TEL:0538-37-0124へ。

地域連携小児休日診療

担当医師:鈴木東洋医師

▶とき:9月27日(日)10:00~12:00

▶ところ:磐田市立総合病院(大久保512-3)TEL:0538-38-5000



発行:磐田市役所 地域づくり応援課 地域支援・青少年育成グループ TEL:0538-37-4811

広報広聴・シティプロモーション課 TEL:0538-37-4827 〒438-8650 磐田市国府台3-1

★磐田市役所のいろいろな取り組みのひとつとして、広報いわたを通じて、日常生活に必要な情報をポルトガル語で提供しています。

(インターネットでもご覧になれます <https://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/info/index.html>)